

# mirilla digital digital door viewer

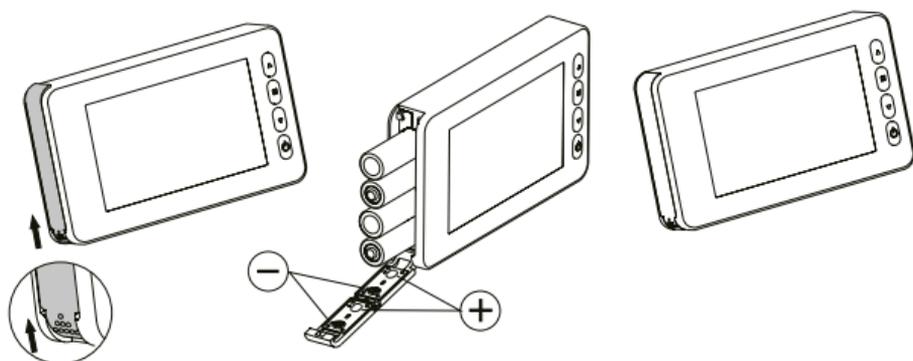


**AYR**®

755

# ¡ATENCIÓN!

NO PONGA LAS PILAS  
hasta que la mirilla esté  
totalmente instalada en la puerta.



## CONSUMO DE BATERÍAS Y DETECTOR DE MOVIMIENTO

**¡ATENCIÓN!** El uso continuado del detector de movimiento puede provocar que las pilas se gasten rápidamente si por delante de la puerta hay un tráfico intenso de personas. Utilice el detector de movimiento cuando sea estrictamente necesario. **Recuerde desactivarlo cuando no lo necesite.**



**BOTÓN DE ACTIVACIÓN DEL  
DETECTOR DE MOVIMIENTO**

La mirilla viene por defecto con el **detector de movimiento** desactivado (OFF). Para hacerla funcionar debe de mover a la izquierda el botón situado en la parte inferior derecha del monitor hasta la posición ON. El sistema está programado para que haga fotos al detectar movimiento. Si desea hacer video puede hacerlo accediendo al menú y elegir la opción deseada.

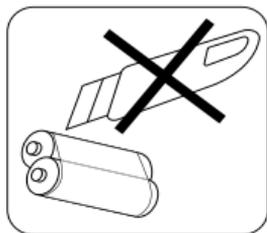
Para más información, consulte  
<http://www.mirilladigitalayr.com/soporte-id13>

## Indice

1. Contenido .....	5
2. Mirilla: instalación en la puerta .....	6
3. Batería: instalación y cambio .....	7
4. Instrucciones de operación .....	8
Funciones de los botones .....	8
Menú Instrucciones del Interface .....	9, 10, 11, 12
5. Especificaciones .....	13
6. Guía rápida .....	14, 15

### ATENCIÓN:

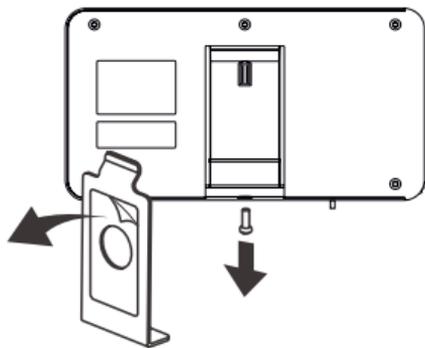
1. **LEA** este manual antes de utilizar el producto.
2. **CONSERVE** y utilice este manual.
3. **NO DESMONTE** el artículo. Esto anularía su garantía.
4. **BATERÍAS:** deshágase de las pilas usadas adecuadamente. No las queme ni las entierre. No las ingiera. No las recargue. Manténgalas fuera del alcance de los niños.
5. **NO CORTE** el envoltorio de las pilas con cuchilla para evitar estropear las baterías.
6. **CUALQUIER FACTOR ACCIDENTAL** como una descarga eléctrica o una inadecuada instalación o uso podría provocar la pérdida de la memoria en la tarjeta SD. Mantenga copias de esta información. No nos haremos responsables de estas pérdidas.



## Antes de la Instalación:

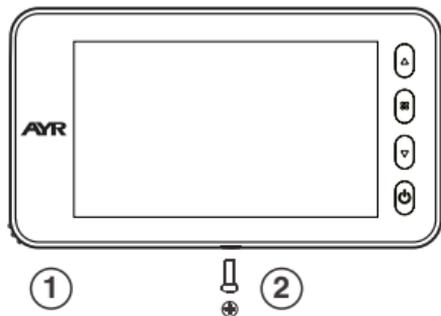
Antes de la instalación, desatornille la placa de sujeción por la parte inferior del visor y retire el protector del adhesivo.

Asegúrese de que el grosor de la puerta en la parte donde va la mirilla tiene el grosor adecuado. Tenga en cuenta que en algunas puertas el grosor en el centro es diferente al del resto.

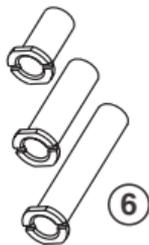


## Contenido del embalaje:

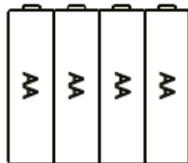
- ① 1 Visor LCD
- ② 1 Tornillo de fijación
- ③ 4 Pilas AA
- ④ 1 Placa soporte
- ⑤ 1 Cámara
- ⑥ 3 Tubos de fijación cámara
- ⑦ 1 Llave de apriete
- ⑧ 1 Tarjeta de memoria SD  
2Gb + adaptador



⑤



⑥



③



④



⑦

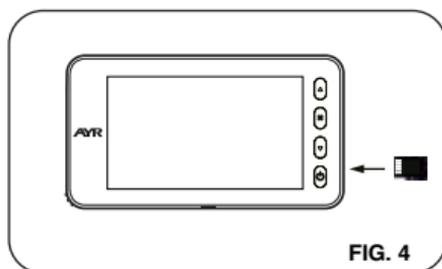
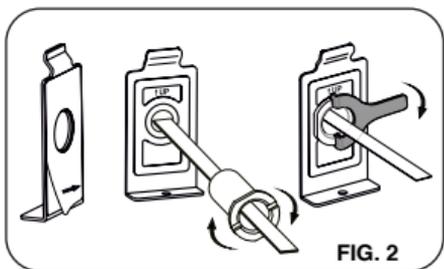
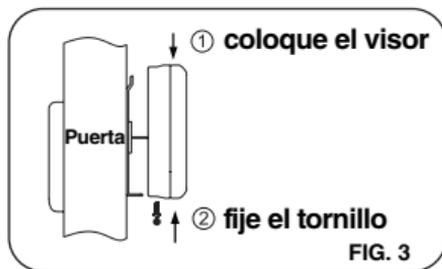
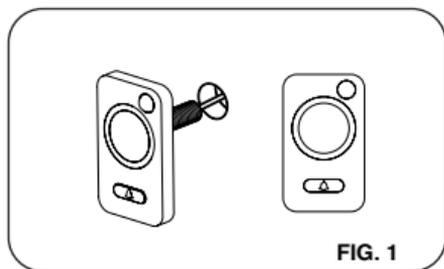


⑧

# Mirilla digital 755

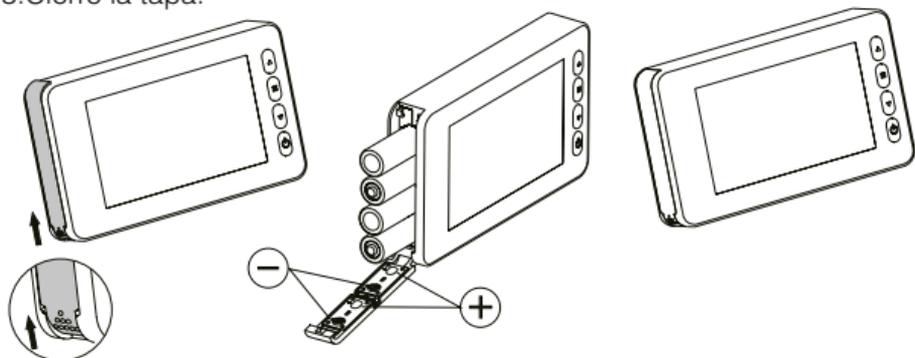
## Instalación:

1. Retire el visor convencional de la puerta o perforo un agujero de 14 mm a la altura deseada. Despegue la pegatina 3M de la parte posterior del timbre e insertelo desde el exterior procurando que la posición sea correcta. **Atención:** Es muy importante que despegue la etiqueta con el fin de que la cámara quede perfectamente fijada a la puerta (FIG.1).
2. Coloque el soporte en el extremo de la cámara. Atornille el tubo de fijación al casquillo roscado de la cámara y apriete. **Atención:** Asegure el casquillo fuertemente con la herramienta de apriete incluida. Asegúrese de que la flecha del soporte indica hacia arriba (FIG.2).
3. Conecte el cable de la cámara en la posición correcta presionando hasta que quede totalmente introducido. El cable sobrante debe quedar alojado en el alojamiento de la parte trasera del visor. **Atención:** es muy importante que el conector esté perfectamente conectado y en la posición indicada.
4. Coloque el visor sobre la parte superior del soporte y asegúrelo mediante el tornillo de la parte inferior del visor (FIG.3).
5. Inserte la tarjeta SD en su alojamiento situado en la parte izquierda del visor (FIG.4).



## Instalación y cambio de las baterías:

- 1.Deslice la tapa hacia arriba y hacia afuera.
- 2.Coloque las pilas en la posición "+"y "-"como indica en la tapa.
- 3.Cierre la tapa.



### ATENCIÓN:

- 1.NO fuerce la tapa al abrirla y cerrarla.
- 2.NO presione la tapa en posición abierta.
- 3.Cuando el indicador de la batería esté encendido cambie las pilas para evitar daños al producto.



Carga completa



Carga vacía

El icono de la batería muestra el estado de energía.

El icono perderá barras cuando la energía se reduzca.

Para baterías recargables la indicación del icono podría ser inestable.

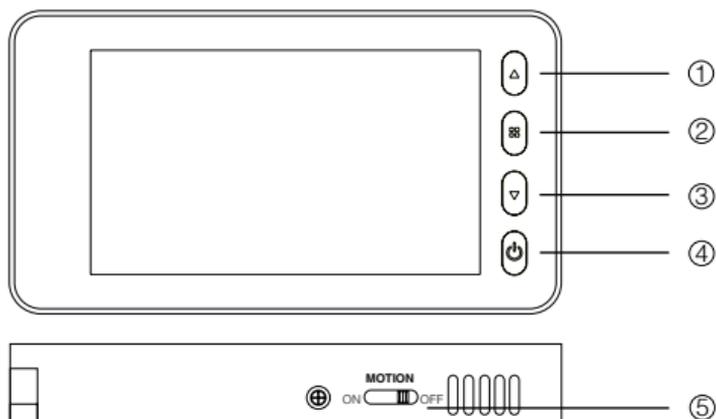
Cuando las baterías estén agotadas, el icono quedará en blanco.

Entonces debe cambiar las pilas. Puede utilizar los siguientes tipos: AA, LR6 Alcalina 1,5V.

**¡ATENCIÓN! NO** utilice pilas recargables

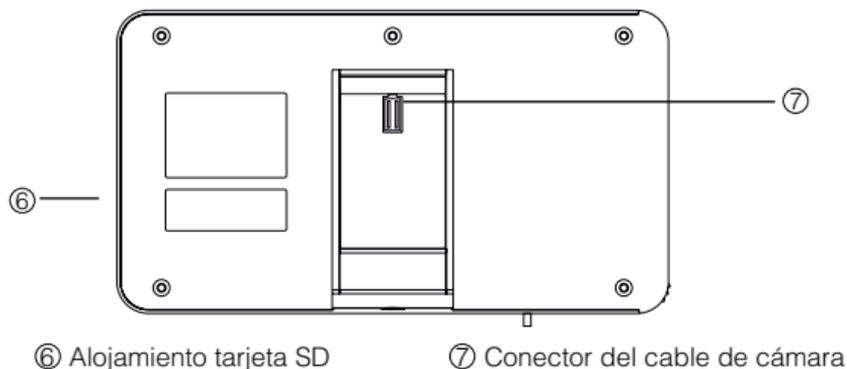
Deshágase de las pilas en los lugares destinados a tal fin.

## Instrucciones de operación:



## Funciones de los botones:

Nº:	función básica	otras funciones
①	Desplazamiento hacia arriba	Selección de archivos
②	Menú	Confirmación de opciones
③	Desplazamiento hacia abajo	Toma de fotos y video
④	Encendido / apagado	
⑤	Encendido / apagado sensor	

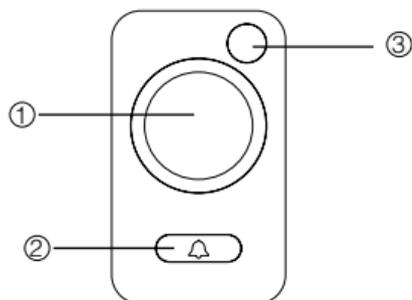


⑥ Alojamiento tarjeta SD

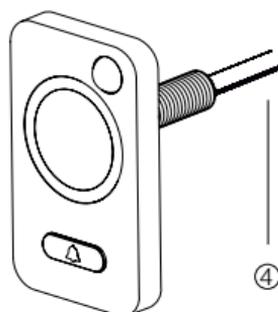
⑦ Conector del cable de cámara

## Instrucciones de operación:

Vista frontal de la cámara



Vista lateral de la cámara



- ① Cámara ② Timbre ③ Detector de movimientos ④ Cable de datos

## Menú de instrucciones del Interface:



Nº :	Icono	Función
①	Iconos de modo	 modo foto
		 modo video
		 modo Reproducción de fotos o video
②	TF tarjeta reconocida	 Este icono indica que la tarjeta está conectada y ha sido reconocida por el sistema
③	Estado del timbre	 estado normal del timbre
		 modo silencio del timbre
④	Número de Archivo de foto o video	almacena un max. 99999 (dependiendo de la capacidad de la tarjeta de memoria)
⑤	Estado de la bateria	 bateria completa
		 bateria al 70%
		 bateria al 40%
		 bateria agotada
⑥	Fecha	Muestra la fecha actual del sistema

## Operaciones:

### \*Instalación de la tarjeta de memoria:

- Inserte la tarjeta de memoria antes de instalar las pilas.
- Antes de instalar la tarjeta compruebe que la parte marcada queda en la parte trasera.
- Admite tarjetas de memoria de hasta 16 GB.
- Para retirar la tarjeta primero presiónela y después extraícala.
- En caso de que aparezca en pantalla **ERROR DE TARJETA**, formatearla desde el menú.

### \* Ajuste del reloj:

- Ajuste la fecha y hora del sistema después de instalar las baterías.
- Encienda el visor  y presione el botón menu .

- Seleccione la opción " fecha y hora " con los botones ▲ ▼, presione ■■ y ajuste los dígitos con los botones ▲ ▼
- Seleccione la opción ■■ para salir del menu.

**\* Apagado automático:**

- Esta opción permite modificar el tiempo de duración de la visión.
- Por defecto está configurado para que el monitor se apague en 20 segundos. Las otras opciones son 10S, 30S y Desactivado.
- Si necesita cambiar la configuración pulse el botón encendido ⏻, pulse el botón menú ■■ y acceda mediante los botones ▲ ▼ a la opción "Apagado automático". A continuación elija la opción que desee y pulse ■■ para confirmar.
- La opción "Desactivado" es utilizada para pruebas de laboratorio.

**ATENCIÓN:** Tenga en cuenta que si elige esta opción, para que el visor se apague deberá hacerlo manualmente pulsando ⏻. Si no lo hace el visor quedará encendido hasta agotar las pilas.

**\* Visitantes:**

- Cuando los visitantes presionen el timbre desde fuera, este sonará en el interior de la estancia.
- Al mismo tiempo la pantalla se encenderá para mostrar la imagen del visitante durante 20 segundos antes de apagarse.
- Además el sistema toma una foto del visitante en el momento que pulse el timbre de forma que usted podrá comprobar la identidad del visitante si no se encontrara en el hogar.

**\* Ver fuera:**

- Pulse el botón de encendido ⏻ y tendrá la imagen del exterior
- Puede apagar el monitor pulsando de nuevo ⏻ o esperar a que el visor se apague automáticamente al cabo de 20 segundos.

**\* Tomar fotos:**

- Encienda la pantalla ⏻ y presione el botón ▼ para tomar la foto. Por cada vez que presione este botón obtendrá una nueva foto que quedará registrada en la tarjeta de memoria TF.

**\* Grabar videos:**

- Encienda la pantalla ⏻ presione el botón ▲ para acceder al modo grabación y seguidamente presione ▼ para iniciar la grabación. Cuando desee acabar presione el botón ▼.

## Mirilla digital 755

### \* **Detector de movimiento:**

- Puede activar el detector de movimiento de la cámara con el fin de registrar fotos o videos para la seguridad de las personas y los bienes de su hogar.
- Situe el botón de la parte inferior del visor (nº 5 de la imagen pag. 5) en posición ON. Encienda la pantalla  y acceda a la opción de menú pulsando    . Hay 4 opciones: cámara hace 1 foto, 5 s video hace video de 5 segundos, 10 s video hace video de 10 segundos, Apagar desactiva el detector totalmente.

**ATENCIÓN:** Recuerde volver a situar el botón nº 5 en su posición original OFF cuando no esté utilizando la función del detector de movimiento con el fin de no provocar el desgaste de baterías.

### **Ver las Fotos tomadas:**

- Encienda la pantalla  y acceda a las imágenes pulsando dos veces seguidas el botón .
- Escoja la imagen que desea ver pulsando los botones  . La fecha indicada corresponde al momento en que se realizó.

### \***Ver los Videos grabados:**

- Encienda la pantalla  y acceda a los archivos pulsando dos veces seguidas el botón .
- Escoja el video que desea ver pulsando los botones   y mantenga 1 seg. el botón  pulsado para visionar el video.

### \***Borrar las fotos y videos grabados y formatear la tarjeta:**

- Puede eliminar los archivos deseados. Para ello siga los pasos para el visionado y después presione , elija la opción   y confirme . Otra manera es formatear la tarjeta a través del menú.

### \* **Restaurar por defecto:**

- Esta opción del menú le permite configurar el aparato con las opciones que tiene por defecto de fábrica.

### \***Timbre:**

- Puede modificar el volumen del timbre: Alto, Bajo, Desactivado.

### \* **Auto fotografía:**

- Si desactiva esta función, el sistema no tomará fotos cuando los visitantes pulsen el timbre.

### \***Función infrarrojos:**

- La cámara está provista de 3 leds de visión nocturna.

## Especificaciones:

Modelo: 755

Apto para cualquier puerta de grosores entre 38-110 mm.

Apto para agujeros de 14-26 mm.

Sensor: 0.3 Mega Pixels

Pantalla LCD: 4.3" TFT

Fuente de alimentación: 4 pilas AA

Tarjeta de memoria: Micro SD 2 Gb (max. 16GB)

Nº de fotos aprox. para SD 2 Gb: 32.000 fotos

Tempo de video aprox. para SD 2 Gb: 30 min.

Longitud de onda de infrarrojos: 940nm

Medidas: 139 (Ancho) x 80(Alto) x 20(Fondo)mm.

Peso: 340g

<p>CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS (LOPD)</p>
--

- El uso de este producto por particulares en el ámbito doméstico está excluido de la normativa LOPD. No obstante, el propietario debe respetar los derechos e intereses legítimos de vecinos y personas de paso. Regularmente debe proceder al borrado oportuno de las imágenes una vez satisfecha la finalidad para las que se recabaron y que estas grabaciones no sean accesibles a terceros ni compartirse de ninguna forma.
- Es importante tener en cuenta que el hecho de que no resulte de aplicación la normativa de protección de datos a la toma de imágenes y grabaciones dentro del ámbito doméstico y familiar, en el sentido del art. 2.2.A LOPD, no exime al responsable del tratamiento de respetar los derechos e intereses legítimos de sus vecinos y demás personas de paso.
- Su uso por parte de empresas y profesionales si está sometido a la normativa sobre protección de datos (LOPD). Infórmese sobre sus obligaciones antes de la instalación de la mirilla.

## GUÍA RÁPIDA:

<b>VER FUERA</b>	encender
	

<b>TOMAR FOTO</b>	encender	tomar foto
		

<b>GRABAR VIDEO</b>	encender	acceder
		

**DETECTOR DE MOVIMIENTO:** Active el botón nº5 situado en la parte inferior del

<b>DETECTOR DE MOVIMIENTO</b>	encender	acceder
		

<b>VER FOTOS</b>	encender	acceder
		 , 

<b>VER VIDEOS</b>	encender	acceder
		 , 

<b>BORRAR FOTOS Y VIDEOS</b>	encender	acceder
		 , 

<b>CONFIGURAR OPCIONES</b>	encender	acceder
		

-Formateo-Idioma-Restaurar-Fecha y hora-Timbre

iniciar video	acabar video
▼	▼

visor para poder utilizar esta función.

seleccionar	acceder	seleccionar	confirmar
▲ ▼	■ ■ ■ ■	▲ ▼	■ ■ ■ ■

seleccionar
▲ ▼

seleccionar	ver
▲ ▼	▼ 1 seg.

seleccionar	acceder	seleccionar	confirmar
▲ ▼	■ ■ ■ ■	▲ ▼	■ ■ ■ ■

seleccionar	acceder	seleccionar	confirmar
▲ ▼	■ ■ ■ ■	▲ ▼	■ ■ ■ ■

- Apagado autom.-Detector de movimiento - Autofotografía

# AYR®

soporte@ayr.es

www.ayr.es

ficha técnica y  
video montaje

